

Panduan Hidup di Hachinohe (はちのへの暮らし方)

Bidang Penyelenggara Kerja Sama Masyarakat
Kota Hachinohe

Bagian 3


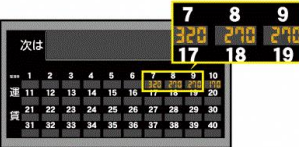
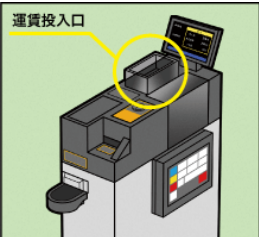

Cara Naik Bus

〈Saat membayar dengan uang tunai〉

① Naik ke dalam bus

		
<p>Naik ke bus dari pintu belakang. *Untuk bus Towada Kanko Dentetsu, masuk dari pintu depan.</p>	<p>Ambil 1 karcis bernomor dari kotak di dekat pintu masuk (Uang dibayarkan nanti saat turun.)</p>	<p>(Karcis bernomor)</p>

② Turun dari bus

	<p>★ Di bagian depan bus ada panel tarif.</p> 		
<p>Jika halte tempat Anda turun disebutkan, tekan tombol.</p>	<p>Siapkan uang sejumlah yang tertulis di bawah nomor yang sama dengan nomor karcis bernomor Anda.</p>	<p>Masukkan karcis bernomor dan uang ke dalam kotak di samping kursi pengemudi. (Uang 1 yen dan 5 yen tidak dapat dimasukkan.)</p>	<p>Turun dari bus melalui pintu depan.</p>

- ▶ Tarif Bus


Dewasa (SMP ke atas)	di dalam kota Hachinohe 190 yen-370 yen
Anak-anak (SD)	Harga dewasa (tarif yang ditampilkan di panel)
Balita (1 sampai kurang dari 6 tahun)	Setengah harga dewasa
Bayi (di bawah 1 tahun)	Setengah harga dewasa
* Maksimal 2 balita dapat naik bus secara gratis bersama 1 orang wali (dewasa atau anak-anak).	Gratis
- ▶ Di dalam bus hanya tersedia penukaran untuk uang kertas 1.000 yen.
- ▶ Di Hachinohe beroperasi bus dari tiga perusahaan: Bus Kota Hachinohe, Bus Nanbu dan Bus Towada Kanko Dentetsu.

<Cara membayar dengan Hachica (Kartu IC) >

① Saat naik/turun bus

 <p>Sentuhkan kartu Hachica ke mesin yang ada di pintu masuk di bagian belakang bus. Anda tidak perlu mengambil tiket bernomor.</p>	 <p>Sebelum turun dari bus, sentuhkan lagi kartu Hachica Anda ke mesin yang ada di dekat sopir bus.</p>	 <p>Kartu Hachica bisa digunakan, Anda harus mengisinya dengan top up uang sebelumnya.</p> <p>Anda dapat top up/mengisi kartu Hachica Anda pada lokasi dengan tanda “★” atau di dalam bus.</p>
--	--	--

② Cara top up/mengisi kartu Hachica di bus

 <p>ハチカのチャージをお願いします</p> <p>Sampaikan kepada sopir bus bahwa Anda ingin melakukan top up.</p>	 <p>Letakkan kartu Hachica Anda ke mesin di dekat sopir bus.</p>	 <p>Masukkan uang ke dalam mesin di dekat sopir. Tidak ada kembalian.</p>	 <p>Top up berhasil!</p>
---	---	---	---

- ▶ Anda dapat menggunakan Hachica untuk naik Bus Kota Hachinohe dan Bis Nanbu.
- ▶ Anda bisa membeli Hachica seharga 1.000 yen. (500 yen akan otomatis terisi ke Hachica Anda, dan 500 yen sisanya akan dikembalikan jika Anda mengembalikan Hachica.)
- ▶ Jumlah top up Hachica adalah mulai 1.000 yen sampai 20.000 yen.

★ Anda dapat membeli dan top up kartu Hachica di tempat-tempat berikut ini

- Museum Portal Hachinohe Hacchi (Mikka-machi Hachinohe)
Jam buka: 09:00-20:30
Hari libur rutin: Setiap Selasa
- Pusat Informasi Pariwisata Hachinohe (Lantai dua Stasiun JR Hachinohe)
Jam Buka: 09:00-18:30
Hari libur: 31 Desember
- Bus Kota Hachinohe Cabang Asahigaoka
Jam buka: Hari biasa 08:15-18:00
Sabtu, Minggu/Hari besar 09:00-13:00/14:00-16:45
- Pusat Informasi Lapia
Jam buka: 10:00-20:30
- Bus Nanbu Cabang Hachinohe/Gonohe/Sannohe
Jam buka: 08:30-17:00
- Bus Nanbu Locket Perjalanan Lapia
Jam buka: 09:00-16:45

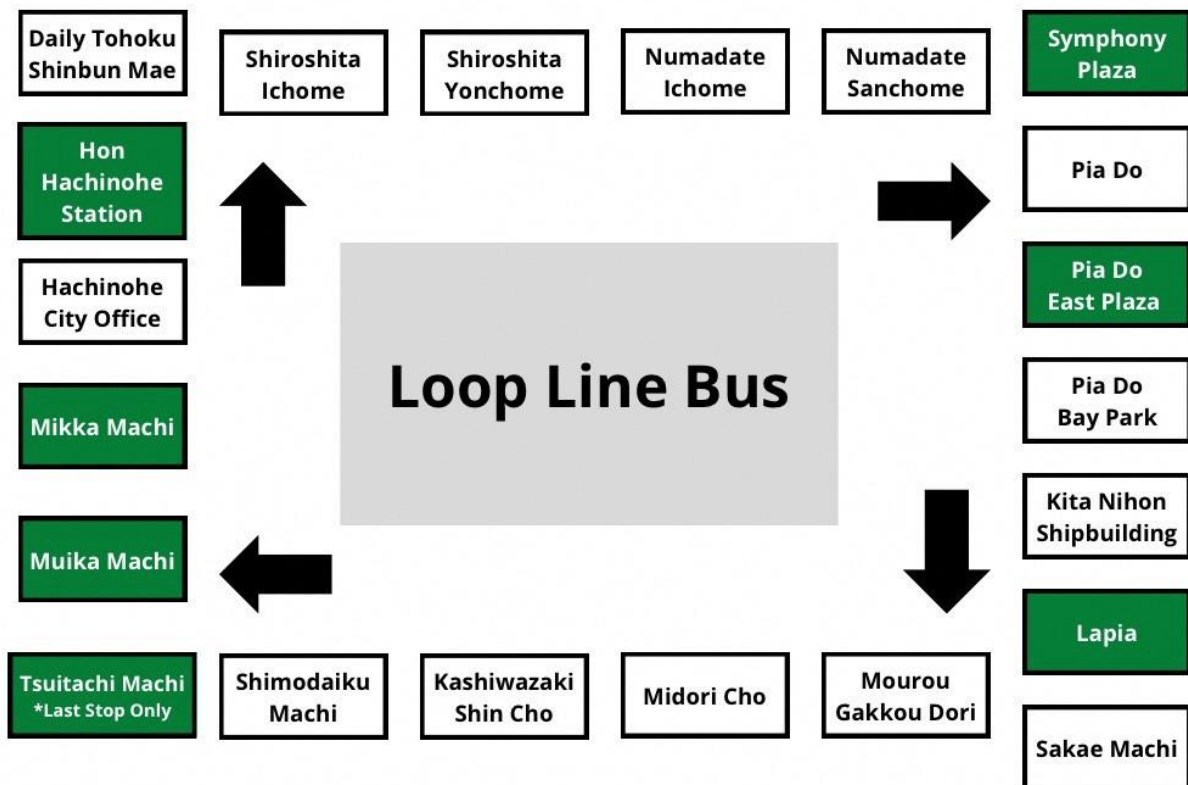
※Anda juga dapat melakukan top up Hachica di minimarket atau di mesin penjual tiket di stasiun JR Hachinohe.

- ▶ Anda bisa mendapatkan poin transportasi jika membayar layanan bus menggunakan Hachica. Anda dapat memperoleh poin senilai 3% dari tarif bus. (Bagi pengguna yang masih SMP sampai umur 22 yang memiliki Seishun Hachica memperoleh poin 12%.)
Poin transportasi yang sudah terkumpul dapat digunakan untuk membayar tarif bus kota dan Bus Nanbu.
- ▶ Jika punya Hachica, Anda bisa membeli *tiket harian naik sepuasnya* (800 yen untuk dalam Kota Hachinohe dan 1.500 yen untuk seluruh daerah Hachinohe.)
Pada saat akan turun dari bus, katakan kepada sopir sebelum Anda menyentuh kartu IC ke mesin.
- ▶ Informasi detail mengenai kartu Hachica dapat dilihat pada situs web di bawah ini
<https://www.city.hachinohe.aomori.jp/section/hachica>

〈Jalur Lingkar Bus〉

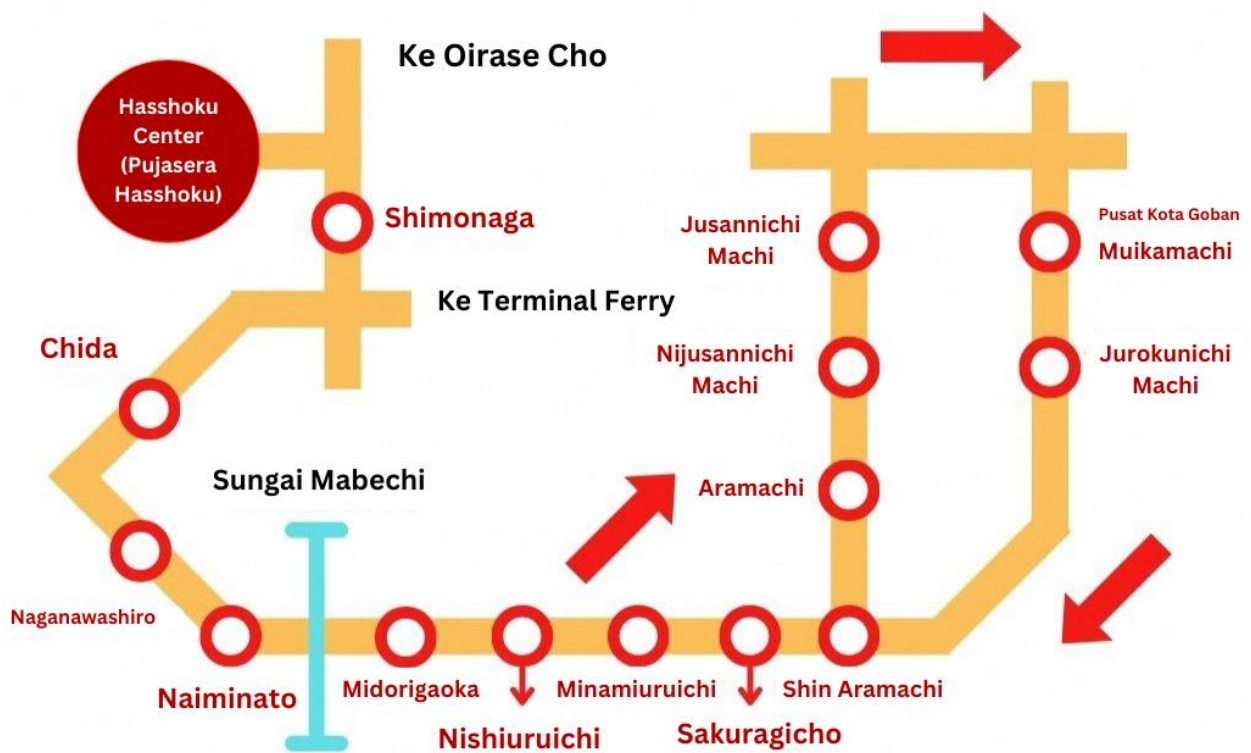
1) Jalur lingkar bus kota (Bus Kota Hachinohe)

Hari operasi	Setiap Hari
Rute	Chusin-gai (Muikamachi) → Stasiun Honhachinohe → Symphony Plaza → Pia Do Higashigawa Hiroba-mae → Lapia → Chusin-gai (Tsuitachimachi) *hanya berhenti di halte terakhir → Chusin-gai (Muikamachi)
Jumlah bus yang dioperasikan	16 unit/ hari
Waktu perjalanan	9:20-15:10, satu putaran 35 menit 15:45-18:25, satu putaran 40 menit
Tarif	Dewasa 190 yen, Anak-anak 100 yen (1 dan 5 yen tidak dapat dipergunakan)



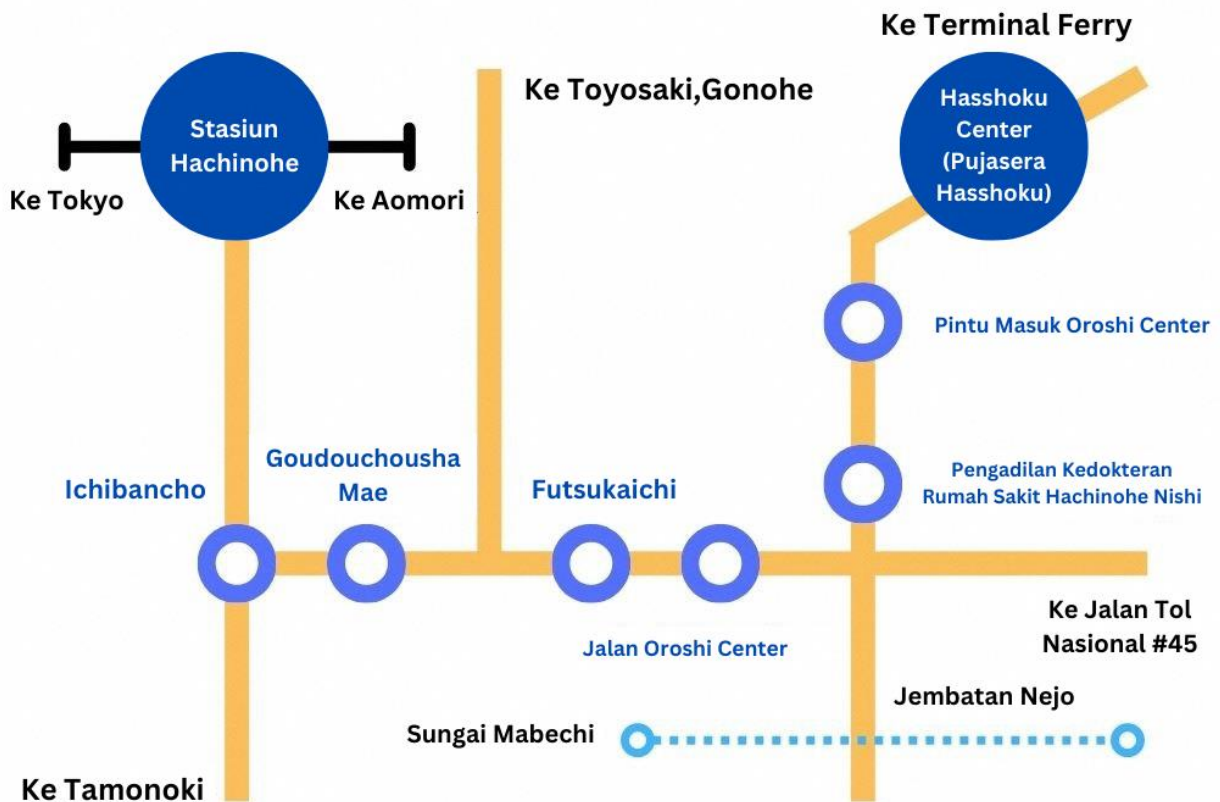
2) Bus Hasshoku 200-en ika Bus yang menghubungkan Hasshoku senta dengan pusat kota Hachinohe (Nanbu Bus)

Hari operasi	Setiap hari (kecuali tanggal 1 Januari)
Rute	Muika-machi → Shin ara-machi → Naifunato → Shimonaga → Hasshoku senta (Perjalanan Pulang-Pergi)
Jumlah bus yang dioperasikan	8 unit per hari untuk tiap rute
Waktu perjalanan	Sekitar 20 menit
Tabel jadwal	http://www.nanbus.co.jp/pdf/routebus/timetable/hasyoku/hasyoku200.pdf
Tarif	170 yen - 200 yen



3) Bus Hasshoku 100-en Bus yang menghubungkan Hasshoku Senta & Stasiun Hachinohe (Bus Nanbu)

Hari operasi	Setiap Hari (kecuali tanggal 1 Januari)
Rute	Stasiun Hachinohe →Ichibancho →Oroshi Senta Dori →Hasshoku Senta (Perjalanan Pulang-Pergi)
Jumlah bus yang dioperasikan	10 unit setiap hari untuk tiap rute
Waktu perjalanan	12 menit
Tabel jadwal	http://www.nanbubus.co.jp/pdf/routebus/timetable/hasyoku/hasyoku100.pdf
Tarif	100 yen



4) Bus jalur lingkar yang menghubungkan pusat kot Hachinohe & Pasar Minggu Pagi- “Isaba” (Bus Kota Hachinohe)

Jadwal operasi Dari awal April sampai akhir Desember setiap tahun

Rute

Jalur berangkat: Jyusannichi-machi → Chusin-gai (Mikkamachi) → Chusin-gai (Yokamachi) → Sakae-machi → Yanagi-machi → Chusin-gai (Tsuitachimachi) → Tatehana Gyoko-mae (Tatehana Ganpeki Asaichi)

Jalur pulang

Tatehana Gyoko-mae (Tatehana Ganpeki Asaichi) → Gyokou Dor i → Stasiun Mutsu minato → Yanagimachi (Minato Yamate Dori Asaichi) → Sakae-machi → Chusin-gai (Tsuitachimachi) → Jyusannichi-machi

Jumlah bus yang dioperasikan

4 unit setiap hari untuk tiap rute

Waktu perjalanan

Jalur berangkat: sekitar 13 menit.

Jalur pulang: sekitar 16 menit.

Tabel Jadwal:

http://www.city.hachinohe.aomori.jp/section/bus/onecoin_isabagou.html

Tarif

Dewasa 150 yen-200 yen, Anak-Anak 80 yen-100 yen

5) Bus wisata Tanesashikaigan Yuran Bus yang mengelilingi Pantai Tanesashi & Kabushima - “Umineko” (Bus Kota Hachinohe)

Jadwal operasi

Awal April sampai November (setiap hari)

Pertengahan November sampai akhir Maret (Sabtu, Minggu, hari besar)

(Tanggal 1 Januari libur)

Rute

Stasiun Same Jalur JR Hachinohe ⇔ Stasiun Tanesashi Kaigan Jalur Hachinohe (pulang pergi)

Jumlah bus yang dioperasikan

7 unit setiap hari untuk tiap rute

(Layanan ketika musim dingin: Beroperasi 4 unit setiap hari)

Waktu perjalanan

Sekitar 28 menit.

Tabel Jadwal http://www.city.hachinohe.aomori.jp/section/bus/onecoin_uminekogou.html

Tarif dewasa 150 yen-200 yen, anak-anak 80 yen-100 yen